

5

tavolo · table · table · Tisch · mesa high classic

BALTIMORA



SCAVOLINI





Finiture disponibili · Finishes available · Finitions disponibles
Lieferbare Finishes · Acabados disponibles

Ciliegio Aurora Aurora Cherry Cerisier Aurora Kirschbaum Aurora Cerezo Aurora	Noce Antico Antique Walnut Noyer Patiné Nussbaum Antik Nogal Antiguo
Frassino Bianco White Ash Frêne Blanc Esche Weiß Fresno Blanco	Abete Ecrù Ecrù Fir-wood Sapin Ecrù Fichte Ekrù Abeto Ecrù

Il tavolo Baltimore ha basamento impiallacciato Faggio tinto Ciliegio Aurora o Noce Antico, in Frassino tinto Bianco o in Abete tinto Ecrù, gambe in massello di Faggio tinto Ciliegio Aurora o Noce Antico, di Frassino tinto Bianco o di Abete tinto Ecrù. Il piano può essere allungabile o fisso, in laminato di diverso colore (vedi scheda a pagina V), oppure fisso in vari materiali (per la disponibilità consultare il catalogo "Materiali per Piani" e la sezione "Piani" del Listino Prezzi presso i nostri rivenditori. I piani sono realmente visibili nella "cassetta portacampioni").

The Baltimore table has frame with Aurora Cherry or Antique Walnut painted Beech veneer, in White painted Ash, or in Ecrù painted Fir wood, and legs in Aurora Cherry or Antique Walnut painted solid Beech, White painted solid Ash, or Ecrù painted solid Fir wood. The top is available extensible or fixed, in various colours of laminate (see table on page V), or fixed in various materials (for availability refer to the "Materials for Tops" catalogue and the "Tops" section of the Price List supplied to our dealers. The top materials are available for viewing at first hand in the "sample box").

La table Baltimore a un cadre plaqué Hêtre teint Cerisier Aurora ou Noyer Patiné, en Frêne teint Blanc ou en Sapin teint Ecrù, des pieds en bois massif de Hêtre teint Cerisier Aurora ou Noyer Patiné, de Frêne teint Blanc ou de Sapin teint Ecrù. Le dessus peut être à rallonges ou fixe, en stratifié de divers coloris (voir fiche page V), ou fixe dans divers matériaux (pour la disponibilité consulter le catalogue "Matériaux pour Plans" et la section "Plans" du Tarif auprès de nos revendeurs. Les plans sont visibles dans la "boîte porte-échantillons").

Der Tisch Baltimore hat eine Zarge furniert Buche gebeizt Kirschbaum Aurora oder Nussbaum Antik, Esche gebeizt Weiß oder Fichte gebeizt Ekrù, Beine aus massiver Buche gebeizt Kirschbaum Aurora oder Nussbaum Antik, Esche gebeizt Weiß oder Fichte gebeizt Ekrù. Die Platte kann ausziehbar oder nicht ausziehbar sein, mit Laminatbeschichtung in diversen Farben (siehe Blatt auf Seite V), oder nicht ausziehbar aus diversen Materialien (für die verfügbaren Möglichkeiten siehe Katalog „Materialien für Arbeitsplatten“ und den Abschnitt „Platten“ der Preisliste bei allen Scavolini-Händlern. Die Platten können auch in der „Musterbox“ besichtigt werden).

La mesa Baltimore tiene la estructura enchapada en Haya teñida de color Cerezo Aurora o Nogal Antiguo, en Fresno teñido de color Blanco o en Abeto teñido de color Ecrù y las patas en madera maciza de Haya teñida de color Cerezo Aurora o Nogal Antiguo, de Fresno teñido de color Blanco o de Abeto teñido de color Ecrù. El tablero puede ser extensible o fijo en laminado de varios colores (véase ficha en página V), o fijo en varios materiales (para conocer la disponibilidad consulte el catálogo "Materiales para Encimeras" y la sección "Encimeras" de la Lista de Precios de nuestros revendedores, donde también es posible observar concretamente las muestras de material en la "caja portamuestras").

Scheda prodotto · Product Specifications · Fiche du Produit · Produktdatenblatt · Ficha producto

basamento	in multistrato, impiallacciato Faggio tinto Ciliegio Aurora o Noce Antico, in Frassino tinto Bianco o in Abete tinto Ecrù
gambe piano	in massello di Faggio tinto Ciliegio Aurora o Noce Antico, di Frassino tinto Bianco o di Abete tinto Ecrù allungabile o fisso, pannello di particelle di legno con basso contenuto di formaldeide (classe E1), rivestito di laminato con profilo "Legno" o con profilo ABS su tutti i lati, disponibile in diversi colori; oppure fisso in vari materiali
frame	in multilayered wood with Aurora Cherry or Antique Walnut painted Beech veneer, in White painted Ash or in Ecrù painted Fir wood
legs	in Aurora Cherry or Antique Walnut painted solid Beech, in White painted solid Ash or in Ecrù painted solid Fir wood
top	extensible or fixed, made from particle board panel with low formaldehyde content (class E1), covered with laminate with "Wood" edge profile or ABS edge profile on all sides, available in various colours; or fixed in various materials
cadre pieds dessus	en multiplis, plaqué Hêtre teint Cerisier Aurora ou Noyer Patiné, en Frêne teint Blanc ou en Sapin teint Ecrù en bois massif de Hêtre teint Cerisier Aurora ou Noyer Patiné, de Frêne teint Blanc ou de Sapin teint Ecrù à rallonges ou fixe, panneau de particules de bois à faible teneur en formaldéhyde (classe E1), recouvert de stratifié avec profil "Bois" ou avec profil ABS sur tous les côtés, disponible dans divers coloris; ou fixe dans divers matériaux
Zarge	Schichtholz furniert Buche gebeizt Kirschbaum Aurora oder Nussbaum Antik, Esche gebeizt Weiß oder Fichte gebeizt Ekrù
Beine	massive Buche gebeizt Kirschbaum Aurora oder Nussbaum Antik, Esche gebeizt Weiß oder Fichte gebeizt Ekrù
Platte	ausziehbar oder nicht ausziehbar Holzfaserplatte mit niedrigem Formaldehyd Gehalt (Klasse E1), laminatbeschichtet mit Profil „Holz“ oder ABS auf allen Seiten, lieferbar in diversen Farben; oder nicht ausziehbar aus diversen Materialien
estructura	in madera multilaminar enchapada en Haya teñida de color Cerezo Aurora o Nogal Antiguo, en Fresno teñido de color Blanco o en Abeto teñido de color Ecrù
patas	in madera maciza de Haya teñida de color Cerezo Aurora o Nogal Antiguo, de Fresno teñido de color Blanco o de Abeto teñido de color Ecrù
tablero	extensible o fijo en tablero de particulas de madera con bajo contenido de formaldehído (clase E1) revestido en laminado de varios colores con perfil de Madera o con perfil de ABS en los cuatro lados, o bien fijo en varios materiales

Tavolo fisso · Fixed table
Table fixe · Fester Tisch
Mesa fija

Tavolo allungabile · Extensible table · Table à rallonges · Ausziehtisch · Mesa extensible

PROFILO LEGNO · WOOD PROFILE · PROFIL EN BOIS · HOLZPROFIL · PERFIL MADERA
 Profilo legno su tutti i lati · Wood profile on all sides
 Profil en bois sur tous les côtés · Holzprofil auf allen Seiten · Perfil madera en todos los lados

PROFILO ABS · ABS PROFILE · PROFIL ABS · ABS-PROFIL · PERFIL ABS
 Profilo in ABS su tutti i lati · ABS profile on all sides
 Profil ABS sur tous les côtés · ABS-Profil auf allen Seiten · Perfil ABS en todos los lados

N.B. Il tavolo fisso senza piano è predisposto per altri piani (consultare Listino comuni) · N.B. The fixed table without top is made to accommodate other tops (consult the "Elements for all models" Price List) · N.B. La table fixe sans dessus est predisposée pour d'autres dessus (consulter la Liste des prix "Éléments pour tous les modèles") · N.B. Der feste Tisch ohne Platte kann mit anderen Platten bestückt werden (siehe Preisliste "Elemente für alle Modelle") · Nota. La mesa fija sin tablero está predispuesta para otros tableros (consultar la Lista de precios "Elementos comunes para todos los modelos")